

Your 2nd Home



Doručak

Breakfast

Frühstück

Zajtrk

Colazione

8 – 11 h

ALERGIJE I INTOLERANCIJA NA HRANU: UKOLIKO SU VAM POTREBNE INFORMACIJE O SASTOJCIMA U HRANI KOJU POSLUŽUJEMO, MOLIMO PITAJTE NAŠE OSOBLJE.

FOOD ALLERGIES AND INTOLERANCES: PLEASE ASK A MEMBER OF STAFF IF YOU REQUIRE INFORMATION ON THE INGREDIENTS IN THE FOOD WE SERVE.

LEBENSMITTELALLERGIEN UND – UNVERTRÄGLICHKEITEN: BITTE FRAGEN SIE EIN MITGLIED DES PERSONALS, WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE INHALTSSTOFFE DER VON UNS SERVIERTEN SPEISEN BENÖTIGEN.

PREHRANSKE ALERGIJE IN NEVZDRŽNOSTI: PROSIMO, VPRAŠAJTE ČLANA OSEBJA, ČE POTREBUJETE VEČ INFORMACIJ O SESTAVINAH V HRANI, KI JO POSTRIŽEMO.

ALLERGIE ALIMENTARI E INTOLERANZE: SI PREGA DI CHIEDERE A UN MEMBRO DELLO STAFF SE DESIDERA INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI DEL CIBO CHE SERVIAMO.

JOGURT • YOGHURT • JOGHURT • JOGURT • YOGURT 0,2 L 3,00 €
1, 7

**SVJEŽE VOĆE REZANO • SLICED FRESH FRUIT •
GESCHNITTENE FRISCHE FRÜCHTE • NAREZANO SVEŽE SADJE •
FRUTTA FRESCA TAGLIATA** 7,00 €

1, 2, 3

SMOOTHIES 5,50 €

1 - WHITE

ZOBENE PAHULJICE, MLIJEKO, BANANA, INDIJSKI ORAŠČIĆ, CIMET
OAT FLAKES, MILK, BANANA, CASHEWS, CINNAMON
HAFERFLOCKEN, MILCH, BANANE, CASHEWNÜSSE, ZIMT
OVSENI KOSMIČI, MLEKO, BANANA, INDIJSKI OREŠČKI, CIMET
AVENA, LATTE, BANANA, ANACARDI, CANNELLA

1,2,3,7,8,12

2 - GREEN

MLADI ŠPINAT, ORAH, JABUKA, BANANA, MED, CHIA SJEMENKE
BABY SPINACH, WALNUT, APPLE, BANANA, HONEY, CHIA SEEDS
BABYSPINAT, WALNÜSS, APFEL, BANANE, HONIG, CHIASAMEN
MLADA ŠPINAČA, OREH, JABOLKA, BANANA, MED, CHIA
SPINACI NOVELLI, NOCI, MELE, BANANA, MIELE, SEMI DI CHIA

1,2,3,7,8,13

3 - RED

ŠUMSKO VOĆE, LJEŠNJAK, GRČKI JOGURT, CHIA, MED
WILD BERRIES, HAZELNUT, GREEK YOGURT, CHIA, HONEY
WALDFRÜCHTE, HASELNUSS, GRIECHISCHER JOGHURT, CHIA, HONIG
GOZDNI SADEŽI, LEŠNIK, GRŠKI JOGURT, CHIA, MED
FRUTTI DI BOSCO, NOCCIOLA, YOGURT GRECO, CHIA, MIELE

1,2,3,7,8,13

ZOBENE KAŠE • OATMEAL • HAFERBREI • OVSENE KAŠE • FIOCCHI D'AVENA

1 – ZOBENE PAHULJICE, BANANA, KIKIRIKI MASLAC 7,00 €
OAT FLAKES, BANANA, PEANUT BUTTER
HAFERFLOCKEN, BANANE, ERDNUSSBUTTER
OVSENI KOSMIČI, BANANA, ARAŠIDOVO MASLO
AVENA, BANANA, BURRO DI ARACHIDI

1,2,3,7

2 – ZOBENE PAHULJICE, ČOKOLADA, LJEŠNJAK 7,00 €
OAT FLAKES, CHOCOLATE, HAZELNUTS
HAFERFLOCKEN, SCHOKOLADE, HASELNÜSSE
OVSENI KOSMIČI, ČOKOLADA, LEŠNIKI
AVEDA, CIOCCOLATO, NOCCIOLE

1,2,3,7

3 – DOMAĆA GRANOLA, JOGURT I MED **8,00 €**
HOME-MADE GRANOLA, YOGURT, HONEY
HAUSGEMACHTE GRANOLA, JOGHURT, HONIG
DOMAĆA GRANOLA, JOGURT, MED
GRANOLA FATTA IN CASA, YOGURT, MIELE

1,2,3,7,8, 13

4 – DOMAĆA GRANOLA, BADEMOVO MLIJEKO I MED **8,00 €**
HOME-MADE GRANOLA, ALMOND MILK, HONEY
HAUSGEMACHTE GRANOLA, MANDELMILCH, HONIG
DOMAĆA GRANOLA, MANDLJEVO MLEKO, MED
GRANOLA FATTA IN CASA, LATTE DI MANDORLA, MIELE

1,2,3,8, 13

KROASAN • CROISSANT • ROGLJIČEK • CROISSANT

BEZ NADJEVA • WITHOUT FILLING • OHNE FÜLLUNG • **2,50 €**
BREZ POLNJENJA • SENZA FARCITURA

KROASAN - NUTELLA / MARELICA / PISTACIO **3,50 €**
CROISSANT - NUTELLA / APRICOT / PISTACCHIO
CROISSANT - NUTELLA / APRIKOSE / PISTACCHIO
ROGLJIČEK - NUTELLA / MARELICA / PISTACIJA
CROISSANT - NUTELLA / ALBICOCCA / PISTACCHIO

1,2,3,6,7,12,13,14

RAZNI NAMAZI • VARIOUS SPREADS • DIVERSE BROTAUFSTRICHE • **2,20 €**
RAZNI NAMAZI • VARIE CREME SPALMABILI

KOM. / PC. / STÜCK / KOS / PEZZO

MARMELADA • NUTELLA • MED • BIJELA LINO LADA
FRUIT SPREAD • NUTELLA • HONEY • LINO LADA WHITE
FRUCHTAUFSTRICH • NUTELLA • HONIG • WEISSE LINO LADA
SADNI NAMAZ • NUTELLA • MED • BELA LINO LADA
CREMA DI FRUTTA • NUTELLA • MIELE • LINO LADA BIANCA

1,2,3,7,12,13

TOAST AMERICAN

SIR • CHEESE • KÄSE • SIR • FORMAGGIO **5,40 €**
1,6,7,14

ŠUNKA I SIR • HAM & CHEESE • SCHINKEN UND KÄSE • ŠUNKA, SIR • **6,00 €**
PROSCIUTTO COTTO E FORMAGGIO
1,7

ŠUNKA, SIR, JAJE NA OKO • HAM, CHEESE, SUNNY SIDE UP EGG • **8,00 €**
SCHINKEN, KÄSE, SPIGELEI • ŠUNKA, SIR, JAJCE NA OKO •
PROSCIUTTO COTTO, FORMAGGIO, UOVO ALL'OCCHIO DI BUE
1,7

LOSOS I JAJE • SALMON AND EGG • LACHS UND EI • **8,50 €**
LOSOS IN JAJCE • SALMONE E UOVA
1,9

TOAST ROYAL SELECTION

KRUH – AVOKADO – KAJGANA – LOSOS **12,00 €**
BREAD – AVOCADO – EGG – SALMON
BROT – AVOCADO – EI – LACHS
KRUH – AVOKADO – JAJCE – LOSOS
PANE – AVOCADO – UOVO – SALMONE
1,2,6,7,8,9,14

KRUH-PEČENA PANCETA-JAJE NA OKO **11,00 €**
BREAD- BAKED PANCETTA- SUNNY SIDE UP EGG
BROT- GEBACKENER PANCETTA- SPIGELEI
KRUH- PEČENA PANCETA, JAJCE NA OKO
PANE, PANCETTA AL FORNO- UOVO ALL'OCCHIO DI BUE
1,6,7,14

KRUH – AVOKADO – KAJGANA –MOZZARELLA **10,00 €**
BREAD – AVOCADO – SCRAMBLED EGGS
BROT – AVOCADO – RÜHREI
KRUH – AVOKADO – UMEŠANA JAJCA
PANE – AVOCADO – UOVA STRAPAZZATE
1,6,7,13,14

KRUH-MORTADELLA –MOZZARELLA- POŠIRANO JAJE **11,00 €**
BREAD - MORTADELLA – MOZZARELLA- POACHED EGG
BROT - MORTADELLA – MOZZARELLA- POCHIERTES EI
KRUH - MORTADELLA – MOZZARELLA- POŠIRANO JAJCE
PANE - MORTADELLA – MOZZARELLA- UOVO IN CAMICIA
1,2,3,6,7,8,13,14

AVOKADO-RAJČICA-ČIPS OD LUKA-INDIJSKI ORAH **9,00 €**
AVOCADO-TOMATO-ONION CHIPS-CASHEW NUTS
AVOCADO-TOMATEN-ZWIEBELCHIPS-CASHEWNÜSSE
AVOKADO-PARADIŽNIK-ČIPS OD ČEBULE-INDIJSKI OREŠČKI
AVOCADO, POMODORO, CHIPS DI CIPOLLA-ANACARDI
1,2,3,6,7,8,9,13,14

JAJA • EGGS • EIER • JAJCA • UOVA

OMLET S POVRĆEM **8,50 €**
VEGETABLE OMELETTE
OMELETT MIT GEMÜSE
OMLETA S ZELENJAVO
OMELETTE CON VERDURE
1,2,4,6,7,14

OMLET ŠUNKA – SIR OMELETTE HAM AND CHEESE OMELETT MIT SCHINKEN UND KÄSE OMLETA S ŠUNKO IN SIROM OMELETTE CON PROSCIUTTO COTTO E FORMAGGIO 1,2,6,7,14		9,50 €
OMLET SA SIROM, ŠPEKOM I LUKOM OMELETTE WITH BACON, CHEESE AND ONION OMELETT MIT SPECK, KÄSE UND ZWIEBELN OMLETA S SLANINO, SIROM IN ČEBULO OMELETTE CON PANCETTA, FORMAGGIO E CIPOLLA 1,2,6,7,14		11,00 €
OMLET MOZZARELLA – RAJČICA – BOSILJAK OMELETTE MOZZARELLA – TOMATOS – BASIL MOZZARELLA – TOMATEN – BASILIKUM MOZZARELLA – PARADIŽNIK – BAZILIKA MOZZARELLA – POMODORO – BASILICO 1,6,7		10,00 €
OMLET S PRŠUTOM I MOZZARELLOM OMELETTE WITH PROSCIUTTO AND MOZZARELLA OMELETT MIT PROSCIUTTO UND MOZZARELLA OMLETA S PRŠUTOM IN MOZZARELLO OMELETTE CON PROSCIUTTO E MOZZARELLA 1,6,7		10,50 €
ŠUNKA S JAJIMA •HAM AND EGGS 1,2,6,7,13,14	2 jaja / 2 eggs	10,00 €
KAJGANA •SCRAMBLED EGGS RÜHREI • UMEŠANA JAJCA UOVA STRAPAZZATE 1,2,6,7	2 jaja / 2 eggs	7,00 €
KUHANDO JAJE / POŠIRANO JAJE HARDBOILED EGG / POACHED EGG GEKOCHTES EI / POCHIERTES EI KUHANDO JAJCE / POŠIRANO JAJCE UOVO SODO / UOVO IN CAMICIA 1,6	1 KOM. / 1 PC	2,50 €
JAJE NA OKO SUNNY SIDE UP EGG SPIGELEI	1 KOM. / 1 PC	3,00 €
JAJCE NA OKO UOVO ALL'OCCHIO DI BUE 1,6,7	2 KOM. / 2 PC	6,00 €

PALAČINKE • PANCAKES • PFANNKUCHEN • PALAČINKE • CRESPELLE

BANANA S PISTACIJAMA **9,00 €**

BANANA WITH PISTACHIO • BANANE MIT PISTAZIEN •

BANANA S PISTACIJAMI • BANANA CON PISTACCHI

1,2,3,6,7,12,13,14

NUTELLA **7,00 €**

1,2,3,6,7,12,13,14

MARMELADA • MARMALADE • MARMELADA • MARMELLATA **7,00 €**

1,2,3,6,7,12,13,14

BANANA BREAD • BANANENBROT • BANANIN KRUH **4,00 €**

1, 2, 3, 6, 7, 12, 13, 14

POHANI KRUH S JAVOROVIM SIRUPOM **5,50 €**

FRENCH TOAST WITH MAPLE SYRUP

FRENCH TOAST MIT AHORNSIRUP

POHANE ŠNITE Z JAVORJEVIM SIRUPOM

PANE DORATO CON SCIROPPO D'ACERO

1, 6, 7, 13, 14

Karta píca
Drinks
Getränke
Cenik pijač
Bevande

ESPRESSO

NORMAL

2,20 €

DUPLI • DOUBLE • DOPPELTER • DVOJNI • DOPPIO

4,40 €

ESPRESSO MACCHIATO

2,50 €

MACCHIATO S BADEMOVIM MLIJEKOM

3,00 €

COFFEE WITH ALMOND • MILCHKAFFE MIT MANDELMILCH

MACCHIATO Z MANDLJEVIM MLEKOM

MACCHIATO CON LATTE DI MANDORLA

CAPUCCINO

NORMAL

2,60 €

VELIKI • LARGE • GROßER • VELIKI • GRANDE

3,00 €

ESPRESSO SA ŠLAGOM • ESPRESSO WITH CREAM •

3,00 €

ESPRESSO MIT SAHNE • ESPRESSO S SMETANO •

ESPRESSO CON PANNA

BIJELA KAVA • CAFFÈ LATTE • MILCHKAFFE • BELA KAVA

NORMAL

3,00 €

VELIKA • LARGE • GROßER • VELIKA • GRANDE

3,30 €

BIJELA KAVA S BADEMOVIM MLIJEKOM

3,20 €

CAFFÈ LATTE WITH ALMOND • MILCHKAFFEE MIT MANDELMILCH

BELA KAVA Z MANDLJEVIM MLEKOM

CAFFÈ LATTE CON LATTE DI MANDORLA

LEDENA KAVA • ICE COFFEE • EIS KAFFE		7,00 €
KAVA BEZ KOFEINA • DECAFFEINATED • ENTKOFFEINIERT • BREZ KOFEINA • DECAFFEINATO		
ESPRESSO		2,30 €
MACCHIATO		2,80 €
CAPPUCCINO		3,00 €
ESPRESSO SA ŠLAGOM • ESPRESSO WITH CREAM • ESPRESSO MIT SAHNE • ESPRESSO S SMETANO • ESPRESSO CON PANNA		3,20 €
NESCAFÉ		
CAPPUCCINO ORIGINAL / CHOCO / VANILLA / MOCHA		3,30 €
NESQUIK		3,30 €
KAKAO • CACAO • KAKAO • KAKAV • CACAO		
MLIJEKO • MILK • MILCH • MLEKO • LATTE	0,1 l	1,70 €
TOPLA ČOKOLADA • HOT CHOCOLATE • HEIßE SCHOKOLADE • VROČA ČOKOLADA • CIOCCOLATA CALDA		6,00 €
CRNA, BIJELA, KOKOS • BLACK, WHITE, COCONUT • SCHWARZ, WEIß, KOKOS • ČRNA, BELA, KOKOS • NERA, BIANCA, COCCO		
ČAJ S LIMUNOM • TEA WITH LEMON • TEE MIT ZITRONE • ČAJ Z LIMONO • TÈ CON LIMONE		4,00 €
COCA COLA / COCA COLA ZERO / FANTA / SPRITE	0,25 L	3,70 €
	0,30 L	3,70 €
	0,50 L	4,30 €
COCKTA	0,275 L	3,80 €
ORANGINA	0,25 L	3,80 €
RED BULL	0,25 L	5,50 €
SPEZI	0,30 L	3,90 €
	0,50 L	4,50 €

SCHWEPPE

BITTER LEMON / TONIC WATER	0,25 L	3,60 €
----------------------------	--------	--------

LEDENI ČAJ • ICE TEA • EISTEE •

LEDENI ČAJ • TÈ FREDDO	0,25 L	3,60 €
------------------------	--------	--------

CEDEVITA**3,00 €**

MINERALNA VODA • MINERAL WATER •

0,33 L	2,30 €
--------	--------

MINERALWASSER • MINERALNA VODA •

0,50 L	2,40 €
--------	--------

ACQUA MINERALE FRIZZANTE

1,00 L	4,80 €
--------	--------

RÖMERQUELLE

LIMUNSKA TRAVA • LEMONGRASS	0,33 L	3,00 €
-----------------------------	--------	--------

JANA

0,33 L	2,60 €
--------	--------

PRIRODNA VODA • NATURAL MINERAL WATER •**MINERALWASSER OHNE GAS • NARAVNA VODA •****ACQUA MINERALE NATURALE**

0,75 L	4,50 €
--------	--------

VOČNI SOKOVI • FRUIT JUICES • FRUCHTSÄFTE •**SADNI SOKOVI • SUCCO DI FRUTA**

BOČICA / BOTTLE / FLASCHE / STEKLENICA / BOTTIGLIA	3,60 €
--	--------

100% NARANČA • 100% ORANGE • 100% ORANGEN •**100% POMARANČA • 100% ARANCIA****JABUKA • APPLE • APFEL • JABOLKO • MELA****MARELICA • APRICOT • MARILLE • MARELICA • ALBICOCCA****JAGODA • STRAWBERRY • ERDBEER • JAGODA • FRAGOLA****CRNI RIBIZ • BLACKCURRANT • JOHANNISBEERE •****ČRNI RIBEZ • RIBES NERO****100% ANANAS • 100% PINEAPPLE • 100% ANANAS**

SVJEŽE ISCIJEĐENI SOKOVI • FRESHLY SQUEEZED JUICE •**FRISHE SÄFTE • SVEŽE IZISNJENI SOKOVI • SPREMUTE****NARANČA • ORANGE • ORANGEN •**

POMARANČA • ARANCIA	0,20 L	4,50 €
---------------------	--------	--------

GREJP • GRAPEFRUIT • GRAPEFRUIT •

GRENIVKA • POMPELMO	0,20 L	4,50 €
---------------------	--------	--------

LIMUNADA • LEMONADE • LIMONADE •

LIMONADA • LIMONATA	0,40 L	4,50 €
---------------------	--------	--------

PRODUŽENA JABUKA • APPLE SPRITZ •

0,30 L	4,00 €
--------	--------

APFELSCHORLE • JABOLČNI ŠPRICER

0,50 L	4,60 €
--------	--------

CIJENE SU IZRAŽENE U EURIMA, UKLJUČUJU PDV, USLUGU I COUVERT.
PRICES ARE IN EUR; VAT, SERVICE AND COUVERT ARE INCLUDED.
DIE PREISE VERSTEHEN SICH IN EUR, INKL. MEHRWERTSTEUER, SERVICE UND GEDECK.
CENE SO IZRAŽENE V EVRIH, VLJUČEN JE DDV, SERVIS IN COUVERT.
I PREZZI SONO IN EURO. IL PREZZO COMPRENDE IVA, SERVIZIO E COUVERT.

ALKOHOLNA PIĆA NE TOČIMO OSOBAMA MLAĐIM OD 18 GODINA.
NO ALCOHOL IS SERVED TO PERSONS UNDER THE AGE OF 18.
AN PERSONEN UNTER 18 JAHRE WIRD KEIN ALKOHOL AUSGESCHENKT.
ALKOHOLNIH PIJAČ NE PRODAJAMO IN NE STREŽEMO OSEBAM, MLAJŠIM OD 18 LET.
PER LE PERSONE SOTTO I 18 ANNI NON SERVE ALCOLICI.



ALERGIJE I INTOLERANCIJA NA HRANU: UKOLIKO SU VAM POTREBNE INFORMACIJE O SASTOJECIMA U HRANI KOJU POSLUŽUJEMO, MOLIMO PITAJTE NAŠE OSOBLJE. • FOOD ALLERGIES AND INTOLERANCES: PLEASE ASK A MEMBER OF STAFF IF YOU REQUIRE INFORMATION ON THE INGREDIENTS IN THE FOOD WE SERVE. • LEBENSMITTELALLERGIEN UND – UNVERTRÄGLICHKEITEN: BITTE FRAGEN SIE EIN MITGLIED DES PERSONALS, WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ÜBER DIE INHALTSSTOFFE DER VON UNS SERVIERTEN SPEISEN BENÖTIGEN. • PREHRANSKE ALERGIJE IN NEVZDRŽNOSTI: PROSIMO, VPRAŠAJTE ČLANA OSEBJA, ČE POTREBUJETE VEĆ INFORMACIJ O SESTAVINAH V HRANI, KI JO POSTRIŽEMO. • ALLERGIE ALIMENTARI E INTOLERANZE: SI PREGA DI CHIEDERE A UN MEMBRO DELLO STAFF SE DESIDERA INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI DEL CIBO CHE SERVIAMO.

PRIGOVOR NA KVALITETU USLUGA MOŽETE DOSTAVITI U PISANOM OBLIKU NA:
OBJECTION TO THE QUALITY OF OUR SERVICES CAN BE DELIVERED IN WRITING TO THE FOLLOWING ADDRESS:
EINWÄNDE GEGEN DIE QUALITÄT UNSERER LEISTUNGEN KÖNNEN SIE SCHRIFTLICH AN FOLGENDE ADRESSE LIEFERN:
PRITOŽBE GLEDE KAKOVOSTI STORITEV LAHKO PREDLOŽITE V PISNI OBLIKI NA:
OBJEZIONE ALLA QUALITÀ DEI NOSTRI SERVIZI PUÒ ESSERE CONSEGNATA PER ISCRITTO AL SEGUENTE INDIRIZZO:

MARINA PUNAT D.O.O.
PUNTICA 7, 51521
OIB 52846613956
TEL. +385 (0)51 654 343
WWW.MARINA-PUNAT.HR

KORISNICI MARINA CLUB KARTICE OSTVARUJU POPUST OD 10% NA HRANU I PIĆE.
MARINA CLUB CARD HOLDERS HAVE 10% DISCOUNT ON FOOD AND BEVERAGES.
MIT DER MARINA-CLUB-KARTE HABEN SIE 10% RABATT AUF SPEISEN UND GETRÄNKE.
Z MARINA CLUB KARTICO IMATE 10% POPUST NA HRANO IN PIJAČO.
CON MARINA CLUB CARD AVETE UNO SCONTO DEL 10% SU ALIMENTI E BEVANDE.



**HVALA NA VAŠOJ POSJETI • THANK YOU FOR YOUR VISIT • DANKE FÜR IHREN BESUCH •
HVALA ZA VAŠ OBISK • GRAZIE PER LA VOSTRA VISITA**

